



## **Vermilion Parish School Board** **2019-2020 Yêu cầu đăng ký Mầm Non (Pre-Kindergarten)**

### **Con em của quý vị phải có mặt để ghi danh lớp mầm non (round-up day)**

**Yêu cầu đăng ký:** Tuổi vào trường mầm non (pre-kindergarten) là 4 tuổi vào hoặc trước ngày 30 tháng 9  
Con em của quý vị cần được huấn luyện để tham gia vào chương trình.

- Phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp phải xuất trình các tài liệu sau tại thời điểm đăng ký:
  - ***Giấy khai sinh của con***
  - ***Thẻ an sinh xã hội của con***
  - ***Cập nhật hồ sơ tiêm chủng của con, tài liệu phải bao gồm ngày hết hạn được tìm thấy ở đầu trang***
  - **2 bằng chứng cư trú ---- tài liệu đầu tiên phải là hóa đơn điện hiện hành** nếu hóa đơn điện không có tên cha mẹ, một bản khai phải được hoàn thành và công chứng) và **tài liệu thứ hai phải là một trong những mục được liệt kê dưới đây:**
    - Tài liệu phải hiển thị tên cha mẹ và địa chỉ thực không phải là số hộp thư
    - Sau đây có thể là bằng chứng thứ hai: hóa đơn nước hoặc gas, hóa đơn cho thuê căn hộ hoặc nhà ở hoặc tài liệu cung cấp quyền sở hữu, nộp Đơn xin miễn trừ Homestead (Homestead Exemption Application Form)
  - **2 bằng chứng thu nhập ---- Tất cả người lớn trong gia đình phải cung cấp bằng chứng thu nhập.** Các tài liệu có thể như sau:
    - a) 2 check stub kiểm tra ngày tháng liên tiếp gần đây nhất (cuối phải từ trong 2 tháng làm việc cuối cùng)
    - b) tài liệu từ an sinh xã hội cho thấy lợi ích cho trẻ em trước khi đăng ký.
    - c) SNAP / Food stamp với tất cả các thành viên gia đình được liệt kê và ngày chứng nhận hiện tại
    - d) Vị trí của Bộ Dịch vụ Trẻ em / Gia đình (Department of Child/Family Services) - phải được cung cấp
    - e) Các gia đình vô gia cư (Homeless) - việc xác minh sẽ được thực hiện với Phòng Dịch vụ Học sinh của địa hạt Vermilion (Vermilion Parish Student Services Dept).
    - f) Cha mẹ không có thu nhập phải hoàn thành mẫu đơn "Statement of No Income" bản khai có chứng nhận với nhân viên được ủy quyền tại thời điểm đăng ký.
    - g) Cha mẹ có thu nhập không thường xuyên như trồng trọt, đánh bắt cá / ngành thủy sản hoặc chủ doanh nghiệp phải hoàn thành Bản khai thu nhập không thường xuyên (Irregular Income Affidavit) và cung cấp biểu mẫu thuế nộp gần đây nhất của quý vị.

**Xin lưu ý:** Bằng chứng thu nhập là cần thiết để giúp xác định học sinh không có nguy cơ dựa trên tình trạng kinh tế xã hội. Học phí sẽ áp dụng cho một số học sinh. Các bản sao sẽ được thực hiện trong quá trình đăng ký và bản gốc sẽ được trả lại ngay cho quý vị.

**Việc ghi danh sẽ không được gọi là hoàn tất nếu không có đầy đủ các hồ sơ cần thiết nêu ở trên.**

Thắc mắc về các gói đăng ký có thể được gửi qua email đến: [early.learning@vpsb.net](mailto:early.learning@vpsb.net)

Nếu quý vị bỏ lỡ việc ghi danh (pre-kg round up) vào ngày đã ấn định thì quý vị phải tới trường để làm thủ tục hoặc vào website [www.vpsb.net](http://www.vpsb.net) vào ngày 1, tháng 4, năm 2019. Tất cả hồ sơ nộp sau sẽ chuyển lên Sở Học Chánh (school board office) cho Bà Lola Thomas xét duyệt từ ngày 1, tháng 4, năm 2019 cho đến khi khai giảng niên học mới.

Các đơn xin sẽ được Bà Thomas chấp nhận từ 9:00 sáng đến 12:00 tối mỗi ngày làm việc. Sau ngày đầu tiên đến trường, thông tin đăng ký sẽ có sẵn tại các trường tiểu học, nhưng tất cả các đơn xin phải được hoàn thành với Bà Thomas tại văn phòng của Sở Học Chánh (school board office)

## **Vermilion Parish School Board** **Đủ tiêu chuẩn cho Mầm Non(Pre-Kindergarten)**

Các lớp học sẽ được xác định bằng các tiêu chí sau:

- Trẻ em có cha mẹ đủ điều kiện ở mức hoặc dưới 200% mức nghèo liên bang
- Trẻ em có Chương trình Giáo dục Cá nhân (Individualized Education Plan-IEP) từ Phòng Dịch vụ Đặc biệt của Vermilion Parish School Board Special Services Department
- Trẻ em được xác định là vô gia cư(homeless) hoặc đang chăm sóc nuôi dưỡng (foster care)

**\*\*Sau khi các em đã được xếp lớp với đầy đủ hồ sơ hợp lệ, còn của nhân viên địa hạt Vermilion (Vermilion Parish School employee) sẽ được đặt. Tuy nhiên, một số học sinh vẫn phải đóng học phí.**

### **Thông Tin Về Học Phí**

Học phí đủ điều kiện cho học sinh không có nguy cơ, dựa trên tình trạng kinh tế xã hội sẽ được xác định bằng bằng chứng tài liệu thu nhập. Vị trí cho học sinh sẽ được dựa trên kết quả của câu hỏi phụ huynh và sàng lọc học tập.

1. Học sinh không có nguy cơ có thể bị tính học phí chia thành 10 đợt từ tháng 8 đến tháng 5. Học phí cho năm học 2019-2020 sẽ là \$3,250 cho năm học (\$325 mỗi lần thanh toán trả góp hàng tháng từ tháng 8 đến tháng 5).
2. Học phí có thể trả trực tiếp bằng tài khoản trong nhà băng của quý vị. Hồ sơ sẽ được gửi cho quý vị biết rõ về việc đóng học phí. Nếu đóng học trễ hoặc không đóng, con em quý vị sẽ bị xóa tên khỏi chương trình học.